

La Vie des Jumelages



Berlin Tempelhof - Büren
Allemagne



Trowbridge
Grande-Bretagne



Zichron Yaacov
Israël



Borgo Val di Taro
Italie



Bulletin de l'Association
"Comité de Jumelage"
de Charenton-le-Pont
N°18 - Janvier 2016

LE MOT DE LA PRÉSIDENTE

Chers amis,
Cet éditto démarre la nouvelle année mais il ne peut effacer la fin de 2015 empreinte de tristesse suite aux événements tragiques que nous avons vécus en novembre.

J'aurais une pensée toute particulière pour toutes les victimes des actes terroristes qui ont endeuillé notre pays et suscité un vaste mouvement citoyen.

Nos villes jumelles ont toutes adressé des témoignages de sympathie et nous les en remercions.

D'importants changements sont intervenus au sein de notre Comité de Jumelage.

Pour la section Grande-Bretagne, suite à la démission du Président, Baptiste BLANDET, Véronique VANDERZWALM a été élue Présidente par intérim jusqu'à l'Assemblée Générale du 30 janvier 2016. Baptiste BLANDET a su développer et donner un élan à cette section, tout au long de sa présidence par de nouvelles activités.

Pour la section Israël, Monique BROUQUIER, après avoir repris le relais de son mari, a souhaité mettre fin à son mandat de Présidente et prendre une " retraite " bien méritée. Depuis de nombreuses années, elle a su maintenir les échanges avec Zichron-Yaacov et a continué des activités culturelles avec des conférences, des films pour mieux faire connaître Israël. Bravo Monique et merci pour votre implication. La nouvelle Présidente, Michèle ORINSTEIN, qui sera confirmée à ce poste lors de l'Assemblée Générale du 20 janvier 2016, a travaillé à ses côtés saura reprendre le flambeau.

Pour ce début 2016, les membres du Conseil d'Administration du Comité de Jumelage vous souhaitent une bonne et heureuse année. Qu'elle soit pour vous une année pleine de joie et de bonheur avec une excellente santé.

Pour ma part, je vous donne rendez-vous le mercredi 30 mars 2016 pour notre Assemblée Générale à l'Espace Toffoli.

Avec mon très cordial et chaleureux souvenir.

La Présidente
Brigitte CORDIER

15.12.2015

Les membres des Conseils d'Administration du Comité de Jumelage de Charenton-le-Pont vous souhaitent une excellente année 2016. Que cette année vous apporte la santé pour vous et vos proches... et au moins 366 sourires !

Die Besten
Wünsche

Best Wishes

Vivissimi
Auguri

לשנה החדשה
ברכות

Forum des Associations

Comme chaque année, nous étions présents au Forum des Associations pour répondre à vos questions et vous inscrire à nos activités autour d'une orange pressée, d'un café...



Témoignages d'amitié ...

Courriers traditionnels, messages par mail ou par Facebook, drapeaux en berne ... nos villes jumelles ont toutes été solidaires suite aux événements dramatiques du 13 novembre dernier.



Borgo Val di Taro



Büren



Après une rentrée dense et osons le dire mouvementée au sein de notre section, démission de Baptiste-Julien Blandet président, pour convenance personnelle, et de David Henry trésorier, parti à l'étranger pour une nouvelle aventure professionnelle, un nouveau bureau a été élu par intérim jusqu'à l'assemblée générale du 30 janvier 2016. Aujourd'hui c'est donc avec un infini plaisir et un grand soulagement que nous pouvons dire " le défi a été relevé "!

L'ensemble de nos activités a repris, avec 3 nouvelles intervenantes, Chantal et Naomi pour le " Speaking coffee ", Isabelle pour les cours enfants, collégiens, adultes débutants, le " talk and have fun " au sein du collège de la Cerisaie, le " Rhyme time " qui va reprendre au sein des médiathèques des quais et de Bercy dès le 6 janvier. Et bien sûr avec Alice, notre fidèle intervenante des cours adultes du jeudi.



Après une saison compliquée pour le "Speaking coffee" l'an dernier, Chantal, canadienne anglophone, a su dès les premières semaines créer une dynamique et une convivialité très appréciée.

Une fois par mois, c'est Naomi, anglaise, qui prend le relais et c'est avec un plaisir indéniable qu'une vingtaine de " speaker " sont tous les samedis au rendez-vous.

Côté cours, la demande pour les enfants a explosé et le hasard faisant parfois magnifiquement bien les choses, le chemin d'Isabelle a croisé le nôtre au forum des associations, l'alchimie s'est faite instantanément et une aventure commune a débuté avec un seul objectif, développer les activités autour des enfants.

A ce jour, 2 ateliers hebdomadaires sont bien installés le mardi de 16h30 à 18h30 à la maison des associations pour les 6/9 ans et les 10/12 ans.



Au collège de la Cerisaie, l'activité " talk and have fun " propose une fois par semaine, le jeudi midi aux collégiens de " parler l'anglais en s'amusant ". Jeux, animations, et un seul objectif leur donner envie de parler anglais !

Enfin, les cours adultes du jeudi, avec Alice. La valeur sûre, et la stabilité, les fidèles sont au rendez-vous mais aussi un bon nombre de nouveaux. Dans un esprit commun, partager le plaisir de parler anglais, chacun avec son niveau et ses connaissances, mais toujours dans la bonne humeur.

Dans cette esprit de partage et de convivialité, nous avons fini 2015 avec deux moments festifs ;

Le Brunch de la Saint Nicolas, au Bottle Shop dans le 11ème, où nous nous sommes retrouvés une quinzaine. Bonne humeur, plaisir de partager un moment ensemble autour de belles et bonnes assiettes !!

L'apéro/cours du jeudi 17 décembre. Là encore un vrai moment de convivialité et surtout l'occasion pour tous les adhérents inscrits aux cours, et à nos intervenantes, de se rencontrer et de mieux se connaître. Rien de tel qu'un verre et quelques douceurs salées sucrées pour que notre anglais devienne " fluent " ...



Pavillon Grande Bretagne
Exposition universelle
Milan 2015



Visite guidée du MIN de Rungis

Le 2 octobre, rendez-vous à 3h45 devant le Théâtre des 2-Rives. Nous ne regretterons pas de nous être levés aux aurores ! Il fera beau et la visite de Rungis s'avèrera très enrichissante.

Notre guide, un professionnel du site, est passionné et émaille les visites des différents secteurs (poissons, viandes, fromages, fruits et légumes, fleurs) de nombreuses informations tant sur les produits eux-mêmes que sur la logistique de ce lieu à part, des flux régionaux, nationaux et internationaux qui y sont gérés.



Il est plutôt émouvant de découvrir ces hommes et ces femmes qui s'activent alors que nous dormons pour que nos commerçants et restaurants soient régulièrement approvisionnés en marchandises bonnes et saines.

Les heures passant et les articles exposés nous mettant l'eau à la bouche, le brunch est le bienvenu avant notre retour à Charenton. Il clôture de façon gourmande et très sympathique cette matinée à Rungis, cette ville toute proche de notre département qui peut sembler appartenir à une autre planète. C'est vraiment un autre monde et l'on se sent enrichi de l'avoir découvert.

Atelier couronne de l'Avent

Comme chaque année, une dizaine de personnes s'est retrouvée à la Maison des Associations pour confectionner soi-même une couronne de l'Avent avec les conseils avisés d'Inge toujours fidèle au poste.



Les participants ont pu repartir avec le fruit de leur travail et pourront allumer les bougies les unes après les autres en attendant Noël. Quelques couronnes supplémentaires ont été réalisées pour être vendues lors du Téléthon au profit de l'AFM.

Téléthon

Fidèle à nos habitudes, nous avons proposé des pâtisseries allemandes le samedi 5 décembre 2015 dans le cadre des activités de la Force T. L'ensemble des bénéfices réalisés grâce à la participation bénévole des membres du bureau et de quelques adhérents a été intégralement reversé au profit du Téléthon.



Buffet de l'Avent



Pour sa dernière manifestation de l'année, cadre superbe puisque Monsieur le Maire avait mis à notre disposition la salle Séguier à l'hôtel de Ville pour notre Buffet de l'Avent.

Comme d'habitude, ce fut une soirée conviviale et festive autour d'un sympathique buffet où membres, élèves et amis ont pu partager ce moment d'échange.



Voyage Septembre 2015

Du 11 au 19 septembre nous avons organisé un nouveau voyage culturel, gastronomique et convivial en Italie où nous fûmes comme à l'accoutumée chaleureusement accueillis à la Mairie de Borgo Val di Taro, notre ville jumelle en Emilie Romagne.



Le Séminaire de Bédonia fut cette année encore très apprécié pour son calme et sa bonne table familiale. Cette fois-ci la ville de Vérone fut à l'honneur avec visite et dégustation dans les caves de la Valpolicella, ainsi que les villes de Milan, Piacenza et le village de Busseto patrie de Verdi, sans oublier les châteaux de Fontanellato et Colorno et pour finir la délicieuse station balnéaire de Sestri Levante sur la côte ligure d'où nous avons repris la route pour Charenton-le-Pont, le cœur et l'esprit débordants de merveilleux souvenirs !

A l'année prochaine ! *

*dates prévues pour le voyage de 2016 : du 09 au 17 septembre
Renseignements et inscriptions :
Michèle N'GUYEN - 0614 04 01 8 - michelenguyenkhac@yahoo.fr



Conférence-concert "les crooners italiens"

Vendredi 6 novembre dernier, nous avons pu découvrir l'univers des crooners italiens grâce à Bruno Priscione. Après avoir défini ce qu'était un crooner (le verbe croon en anglais signifiant chanter, fredonner, susurrer), il nous a expliqué comment l'évolution de la technique avec l'apparition du microphone notamment avait influencé les chanteurs dans la manière de travailler et de poser leurs voix.

Quand on pense "crooners", on pense très souvent aux crooners "italo-américains" (Sinatra ...), mais des crooners 100% italiens existent également !



Bruno Priscione nous a présenté, en chantant, le résultat de ses recherches avec des airs et des chanteurs plus ou moins connus du grand public : Fred Buscaglione, Luigi Tenco,

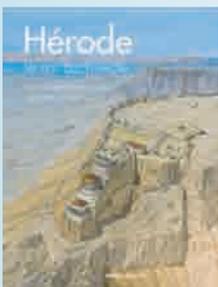
Bruno Martino, Johnny Dorelli, Teddy Reno, ...

Nous avons fait de belles découvertes et sommes ressortis de cette soirée avec de belles notes dans la tête !

Nous avons terminé par un buffet composé en partie par des mets apportés par nos membres que nous remercions vivement.



Conférence Hérode roi architecte



Cette conférence, qui a duré bien au-delà du temps habituel, a fait découvrir aux auditeurs ce roi sous un jour tout à fait inhabituel. Hérode est généralement connu pour sa cruauté envers son entourage et même sa famille.

Toutes les personnes qui sont allées en Israël savent que c'est à Massada, forteresse quasi imprenable, que se situait son palais. Et c'est à peu près tout.

Mais la conférence nous fait découvrir le personnage sous ses deux aspects : le roi Hérode ami des Romains, roi guerrier et cruel, mais aussi le même personnage comportant une autre facette presque toujours inconnue, celle de bâtisseur.

Son histoire est compliquée ; il reçoit des Romains d'importants commandements militaires afin de lutter contre les bandes de brigands qui infestent la région. Il participe à de nombreuses batailles, subit des échecs et des victoires, met sa famille à l'abri dans la forteresse de Massada.

Il se rend à Rome et ce sont les Romains qui le mettent sur le trône de Jérusalem car il fallait lutter contre les Parthes. Hérode restait la seule carte de Rome et devenait ainsi l'instrument de la reconquête de la Judée, ce qui lui permettra de se présenter en libérateur. Afin de ne pas avoir de rivaux politiques, il retire le pouvoir aux prêtres de Jérusalem et plus tard il fera même assassiner sa femme et certains de ses enfants. On lui attribue aussi le massacre des innocents (évangile de Matthieu), mais il semble que les chercheurs actuels mettent en doute cet événement. De toute façon sa cruauté l'a rendu très impopulaire. Notons qu'il est qualifié de roi de Judée mais jamais de roi des juifs. En fait, il était citoyen Romain.

Sous son autre aspect, ce fut un roi qui fit construire de nombreux

bâtiments, soit pour y vivre, soit pour embellir une ville, soit pour défendre le pays.

Ce sont généralement des constructions inspirées du style Gréco-romain. A Jérusalem il fit construire la forteresse Antonia et le temple de Salomon, lieu sacré par excellence pour le Judaïsme. C'est ce dernier, pas complètement achevé à la mort d'Hérode et même après, qui fut détruit près d'un siècle plus tard par Titus.

Il serait trop long et trop compliqué de faire la liste des constructions réalisées sous son règne. Le livre dont le titre est indiqué ci-dessous est remarquable aussi bien sur le plan de la description des réalisations architecturales que sur l'histoire d'Hérode et peut donner à ceux qui veulent en savoir plus toute satisfaction.

Ci-après quelques dessins issus du livre « Hérode le roi architecte » qui a servi de support à cette conférence, représentant les constructions qu'Hérode fit réaliser, et qui ont servi à illustrer la conférence. Elles ne sont que quelques exemples du contenu de cet ouvrage qui en comporte beaucoup plus.

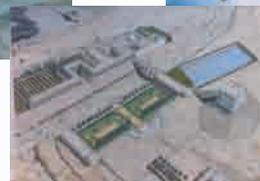
Est-il utile d'ajouter que comme d'habitude, la soirée s'est terminée autour d'un buffet préparé par les dames du comité ?!



Forteresse de Cypros



Vue d'ensemble de Césarée



Palais d'hiver d'Hérode à Jéricho



Les événements à venir et les contacts par section

 Assemblée générale le samedi 30 janvier à 18h00 à la Maison des Associations, qui verra notamment le renouvellement de notre Conseil d'Administration, suivi d'une soirée festive autour d'un buffet "maison" composé des spécialités de nos adhérents.

 Puis au printemps, notre voyage à Trowbridge, du 5 au 8 mai pour le 20e anniversaire de notre jumelage. Un moment important pour nos deux villes !

 Un nouveau-né, "le cercle de lecture", proposé par Nicole et Gilles MOREAU : Un atelier autour de la littérature anglaise.

Le 2e jeudi du mois à 20h30, à la Maison des Associations.

 2016 sera aussi l'occasion pour la nouvelle équipe de réfléchir à de nouveaux partenariats que nous souhaitons développer à l'attention des plus jeunes. Les vœux de début d'année sont "de rigueur" mais aujourd'hui, au nom de notre section j'ai juste envie de vous dire à tous, amis et adhérents de nos quatre sections : "retrouvons-nous et partageons, ensemble la vie est plus facile".

Assemblée Générale

L'Assemblée Générale de la section Italie se déroulera le vendredi 12 février à l'Espace Toffoli à 19h et sera suivie d'un repas.

Echanges scolaires

Notre section va soutenir deux voyages scolaires : un groupe de collégiens de la Cerisaie qui partira du 8 au 14 mars dans notre ville jumelle et un groupe de jeunes du lycée Robert Schuman qui partira du 3 au 8 avril ... De belles occasions pour nos jeunes charentonnais de pratiquer la langue italienne !

25e anniversaire

Après avoir célébré nos 25 ans l'année dernière, côté français, nous allons les célébrer cette année du côté italien. (dates en attente de confirmation)

Renseignements sur les activités de la section Grande-Bretagne tout au long de l'année (cours, événements à venir, séjours à Trowbridge"...) :

- Véronique VANDERZWALM, Présidente - 06 03 49 48 47 - charenton.trowbridge@gmail.com

- Mme GUILBAUD - 06 08 11 33 24

 <https://www.facebook.com/Charenton.Trowbridge>

Renseignements sur les activités de la section Italie tout au long de l'année (cours, conférences, réunions "chansons"...) :

- Lidia MANTOVANI, Présidente - 01 48 93 36 35 mantovanilidia38@gmail.com

- Sandrine CARINI, Secrétaire - 06 62 47 09 89 carinis@wanadoo.fr

  <https://www.facebook.com/pages/Italien-Charenton>

Brunch

samedi 30 janvier 2016 : Brunch du marché à l'hôtel Saint James Albany pour démarrer l'année

Assemblée Générale

vendredi 5 février à 19 h à la Maison des Associations

Conférence

mardi 8 mars (thème à préciser) à 20 h à l'Espace Toffoli

Assemblée Générale

Le 20 janvier 2016 n'oubliez pas notre rendez-vous annuel pour l'assemblée générale.

Conférences

Retenez dès à présent les dates du mercredi 9 mars et du mercredi 11 mai ! Nous vous proposerons des conférences dont les sujets ne sont pas encore figés. L'une d'entre elles traitera de Zichron-Yaacov.

Renseignements sur les activités de la section Allemagne tout au long de l'année (cours d'allemand, ...) :

- René FREYSZ, Président - 06 63 29 69 41 freysz.rene@orange.fr

- Brigitte CORDIER, Secrétaire - 01 43 68 46 32 brigittecordier@wanadoo.fr

 Suivez-nous ! Comité de Jumelage Charenton Allemagne

Renseignements sur les activités de la section Israël tout au long de l'année (cours d'hébreu, conférences, voyage...) :

- Michèle ORINSTEIN, Présidente - 01 43 78 23 51 michele.orinstein@free.fr

- Gérard ORINSTEIN, Secrétaire - 01 43 78 23 51 gerard.orinstein@free.fr

- Bernadette LOUP, Trésorière - 01 43 68 83 23 loup.bernadette@neuf.fr

Vous pouvez aussi nous retrouver sur le site www.charenton.fr - Menu principal - Découvrir Charenton - les Jumelages



"La vie des Jumelages" est éditée par le Comité de Jumelage de Charenton-le-Pont

Comité éditorial et crédit photos : conseil d'administration de l'Association - Janvier 2016

Reproduction interdite sans accord préalable. Ne pas jeter sur la voie publique. Penser au tri sélectif.

